

【附件】原住民族語言發展補助辦法申請計畫書

一、申請人基本資訊：

申請項目	☐ 一、原住民族語言研習或傳習活動。 ☐ 二、原住民族語言推廣或族語友善環境營造。 ☐ 三、原住民族語言研討會或學術活動。 ☐ 四、原住民族語言調查、研究或出版。 ☐ 五、原住民參與國際原住民族語言交流活動。 ☐ 六、 原住民族教會以原住民族語言辦理各類教會事工。(請填附表一) ☐ 七、 地方政府使用原住民族語言書寫公文書。(請附表二) ☐ 八、使用原住民族語言辦理原住民族委員會訂定之補助要點各項活動。 ☐ 九、其他有助於原住民族語言保存及發展研究工作。
------	--

(一)團體申請請填下表

申請單位		代表人 職稱姓名	
立案字號		金融機構 名稱帳號	
統一編號		電話 傳真	
聯絡人		職稱	
E-mail			
通訊地址			
計畫名稱			
活動日期			
實施地點			
計畫內容項目			

使用原住民族 語言之比率及 說明			
預期效益			
參加對象及 受益人數			
總預算		自籌經費	
向本會申請補 助經費		向其他機關團體 申請補助金額	
近二年曾獲本 會補助計畫及 金額	補助年度： 計畫名稱： 補助金額：		

(二)個人申請請填下表

姓名：	☐ 男 ☐ 女	生日	民國 年 月 日	身分證字號：
戶籍地址： 縣 鄉鎮 里 鄰 路 段 巷 弄 號 樓之				
連絡地址：				
E-mail：				
電話：(公) (宅)		行動電話：		傳真：
專長：				
現職：				
學歷 訓練	學校或機構名稱	主修	學位或證書	在學或修業年度
經歷	起迄期間、服務單位及職稱		重要展演或發表紀錄(近2年創作之紀錄)	
			年度	創作紀錄
重要作品：(如為出版品，請註明書名及出版單位)			得獎紀錄：	
年度	作品名稱		年度	獎項名稱

二、計畫簡述(請以中文及擇定本會公告原住民族語言1語撰寫，**倘屬第六項及第七項申請者毋須填寫**)：

項目	族語(語別：)	中文
計畫名稱		
計畫緣起		
計畫目標		
活動日期 (或實施期間)		
實施地點		
預計參與人數及參與對象族別		

三、指導機關：(請將本會列為指導機關)

主辦機關：

協辦機關：

四、執行方式流程：

(一)活動暨執行方式(若是辦理活動請寫詳細活動內容；研討會及研習會請詳列課程配置表，研討議題、師資名單以及相關參與對象)。

(二)活動流程(整體工作流程及執行步驟)

1.活動流程表

日期	時間	活動程序	說明

2.整體工作流程

工作摘要	月份	月份	月份

(三)工作人員職掌分工表：

編號	職稱	工作職掌	負責人員

(四)宣傳策略：

(五)預期效益：

(六)經費概算表(填寫預算表時，請參考以下各類預算項目分別填寫，並視實際支出內容，參考選用屬於各項目之適當預算細目，可參考下列羅列所需預算科目)：

經費項目	單價	數量	總價	計算方式及說明
(一)人事費	小計			
1.酬勞				
2.出席費				
3.交通費				
.....				

(二)業務費	小計			
1.印刷費				橫幅、文宣、印刷品、標語等均應有族語書寫
2.郵電費				
.....				
(三)材料費	小計			
.....				
(四)雜支費				
.....				
(五)旅運費	小計			
.....				
合計： 元				

(七)向其他機關單位申請補助經費分攤表

申請補助機關單位	申請補助金額
自 籌 經 費	
合 計(經費總額)	

※團體申請，請檢附團體立案證明影本

原住民族委員會

○○年度原住民族教會推動族語發展補助計畫申請表

教會(堂)名稱：_____語別：

所屬教派：☐1.基督長老 ☐2.天主教 ☐3.安息日會 ☐4.拿撒勒人教會☐5.浸信會 ☐6.真耶穌教會 ☐7.其他：

申請單位		代表人 職稱姓名	
立案字號		金融機構 名稱帳號	
統一編號		電話 傳真	
聯絡人		職稱	
E-mail			
通訊地址			

1.教會(堂)簡介

1. 教會(堂)現有原住民教友人數：

_____人

2.教會(堂)背景概況：○○○

3.人員組織概況：○○○

4.補助項目(主日學、查經班、詩歌班、團契、其他等)聚會時間及聚會人數：

(1) 主日學：

(2) 查經班：

2.申請補助項目：

項目	內容		小計	合計
族語證道	族語證道者：__週 證道翻譯員：__週		元	元
主日學老師 (宗教教育老師)	族語教學：__週*__人		元	
族語週報(堂訊)	____週		元	
族語詩歌	每週出席__人	____週	元	元
族語查經	每週出席__人	____週	元	
族語聚會團契	每週__組 共__人	____組*__週	元	
族語報告事項	每週出席__人	____週	元	
購置族語聖經、 族語詩歌本、教材、影印及雜支	執行內容：		元	元
族語情境布置	執行內容：		元	
成果展示	執行內容：		元	
總計			元	元

○○縣○○鄉(鎮、市、區)
使用原住民族語言書寫公文書申請表

壹、辦理機關：

貳、實施語別：

參、實施內容：各類公文書翻譯預估數

公文格式	數量(件)	備註
函		
開會通知單		
公告		

肆、經費概算：

單位：新臺幣元

項目		數量	單價	小計	備註
翻 譯 費	250字以下		500		補助標準以中文字數計算。 1.250字以下：每件500元。 2.251~500字：每件750元。 3.501字以上：每件1,000元。
	251~500字		750		
	501字以上		1000		
總計					

伍、預期效益：